

Poland-Grudziądz: Bovine meat
OJ S 175/2022 12/09/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 13 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

Postal address: UL. CZWARTAKÓW 3

Town: GRUDZIĄDZ

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Postal code: 86-300

Country: Poland

Contact person: p. Magdalena BIERNACKA

E-mail: 13wog.przetargi@ron.mil.pl

Telephone: +48 261483290

Fax: +48 261483222

Internet address(es):

Main address: www.13wog.wp.mil.pl

Address of the buyer profile: www.13wog.wp.mil.pl

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa mięsa czerwonego, wędlin z mięsa czerwonego i drobiu w roku 2022 (magazyny w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy)

Reference number: 39/2022

II.1.2. Main CPV code

15111000 Bovine meat

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa mięsa czerwonego, wędlin z mięsa czerwonego i drobiu w roku 2022 (magazyny: w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy), zgodnie ze wskazanymi przez Zamawiającego normami oraz asortymentem, ilościami i wymaganiami, według zadań następująco:

zadanie nr 1: dostawa mięsa czerwonego w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy
zadanie nr 2: dostawa wędlin z mięsa czerwonego w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy
zadanie nr 3: dostawa drobiu w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 540 029,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa mięsa czerwonego w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15113000 Pork, 15111000 Bovine meat

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: Magazyny znajdują się: -w Grudziądzu przy ul. Bema 2 i Jagiełły 6; -w Grupie przy ul. Dworcowej 6A; -w Chełmnie przy Al. 3-go Maja 4; -w Brodnicy przy ul. Czwartaków 1.

II.2.4. Description of the procurement

► Przedmiotem zamówienia jest dostawa mięsa czerwonego w roku 2022, zgodnie z normami oraz asortymentem, ilościami i wymaganiami następująco:
wołowina zrazowa b/k, karkówka wieprzowa b/k, łopatka wieprzowa b/k, schab wieprzowy b/k
4-pozycje asortymentowe o łącznej wielkości: 4.100 kg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji określonego w art. 441 ustawy p.z.p. (prawo opcji).

Realizacja prawa opcji polegać będzie na zwiększeniu podstawowego zakresu ilościowego przedmiotu zamówienia określonego co do asortymentu i ilości w tabeli Wykazu ilościowo-wartościowego – Załącznik nr 3 do SWZ o ilości wynikające z uzasadnionych bieżących potrzeb Zamawiającego, o ilości maksymalnie określone treścią Załącznika nr 2b do umowy (wielkości orientacyjne).

Zakres przedmiotu zamówienia w zakresie opcji określony został szczegółowo w Załączniku nr 2b do umowy.

Maksymalna wartość opcji (brutto) wynosi:

zadanie nr 1 = 84.298,00 zł

W przypadku skorzystania przez Zamawiającego ze zdefiniowanego prawa opcji, Wykonawcy przysługiwać będzie dodatkowe wynagrodzenie, wyliczone według cen jednostkowych określonych w Załączniku nr 2b do Umowy w ramach maksymalnej kwoty określonej dla opcji. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji będzie miało zastosowanie w ramach zawartej umowy według cen jednostkowych określonych w Załączniku nr 3 do SWZ, w wypadkach konieczności zapewnienia ciągłości zaopatrywania spowodowanych zwiększeniem stanów osób żywionych.

Wykonawca zostanie poinformowany o powyższym na piśmie z co najmniej 14-dniowym wyprzedzeniem (zastosowanie Zamawiającego z opcji nie wymaga aneksu). Realizacja przez Zamawiającego prawa opcji nie stanowi zmiany umowy.

Zasady realizacji przez Zamawiającego „opcji” oraz warunki i terminy dostaw są takie same jak dla zamówień realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.

Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określony bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb i planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

Zamawiający zastrzega, że realizacja zamówień w ramach „opcji” jest uprawnieniem Zamawiającego

a nie bezwzględnym zobowiązaniem. Brak realizacji zamówień w ramach „opcji” nie będzie rodzić po stronie Zamawiającego żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa wędlin z mięsa czerwonego w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131000 Meat preserves and preparations, 15131130 Sausages, 15131200 Dried, salted, smoked or seasoned meat, 15131210 Gammon, 15131230 Salami

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: Magazyny znajdują się: -w Grudziądzu przy ul. Bema 2 i Jagiełły 6; -w Grupie przy ul. Dworcowej 6A; -w Chełmnie przy Al. 3-go Maja 4; -w Brodnicy przy ul. Czwartaków 1.

II.2.4. Description of the procurement

► Przedmiotem zamówienia jest dostawa wędlin z mięsa czerwonego w roku 2022, zgodnie z normami, ilościami i wymaganiami następująco:

kiełbasa salami, kiełbasa myśliwska, kiełbasa jałowcowa, parówki z szynki, kiełbasa biała parzona, kiełbasa podlaska, kiełbasa śląska, kiełbasa krakowska parzona, kiełbasa szynkowa

wieprzowa, kielbasa żywiecka, kabanosy, baleron, polędwica wieprzowa wędzona, szynka wieprzowa wędzona, szynka wieprzowa gotowana, szynka wieprzowa konserwowa, boczek wędzony parzony b/k, ogonówka
18-pozycji asortymentowych o łącznej wielkości: 6.750 kg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji określonego w art. 441 ustawy p.z.p. (prawo opcji).

Realizacja prawa opcji polegać będzie na zwiększeniu podstawowego zakresu ilościowego przedmiotu zamówienia określonego co do asortymentu i ilości w tabeli Wykazu ilościowo-wartościowego – Załącznik nr 3 do SWZ o ilości wynikające z uzasadnionych bieżących potrzeb Zamawiającego, o ilości maksymalnie określone treścią Załącznika nr 2b do umowy (wielkości orientacyjne).

Zakres przedmiotu zamówienia w zakresie opcji określony został szczegółowo w Załączniku nr 2b do umowy.

Maksymalna wartość opcji (brutto) wynosi:

zadanie nr 2 = 142.894,00 zł

W przypadku skorzystania przez Zamawiającego ze zdefiniowanego prawa opcji, Wykonawcy przysługiwać będzie dodatkowe wynagrodzenie, wyliczone według cen jednostkowych określonych w Załączniku nr 2b do Umowy w ramach maksymalnej kwoty określonej dla opcji. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji będzie miało zastosowanie w ramach zawartej umowy według cen jednostkowych określonych w Załączniku nr 3 do SWZ, w wypadkach konieczności zapewnienia ciągłości zaopatrywania spowodowanych zwiększeniem stanów osób żywionych.

Wykonawca zostanie poinformowany o powyższym na piśmie z co najmniej 14-dniowym wyprzedzeniem (zastosowanie Zamawiającego z opcji nie wymaga aneksu). Realizacja przez Zamawiającego prawa opcji nie stanowi zmiany umowy.

Zasady realizacji przez Zamawiającego „opcji” oraz warunki i terminy dostaw są takie same jak dla zamówień realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.

Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określony bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb i planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

Zamawiający zastrzega, że realizacja zamówień w ramach „opcji” jest uprawnieniem Zamawiającego

a nie bezwzględnym zobowiązaniem. Brak realizacji zamówień w ramach „opcji” nie będzie rodzić po stronie Zamawiającego żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa drobiu w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112000 Poultry

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Miejsce dostaw - magazyny znajdują się: w Grudziądzu przy ul. Bema 2 i Jagiełły 6; w Grupie przy ul. Dworcowej 6A; w Chełmnie przy Al. 3-go Maja 4; w Brodnicy przy ul. Czwartaków 1.

II.2.4. Description of the procurement

► Przedmiotem zamówienia jest dostawa drobiu w roku 2022, zgodnie z normami oraz asortymentem, ilościami i wymaganiami następująco:

noga z kurczaka mrożona, noga z kurczaka, filet z piersi kurczaka mrożony, filet z piersi kurczaka, filet z piersi indyka 5-pozycji asortymentowych o łącznej wielkości: 2.600 kg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji określonego w art. 441 ustawy p.z.p. (prawo opcji).

Realizacja prawa opcji polegać będzie na zwiększeniu podstawowego zakresu ilościowego przedmiotu zamówienia określonego co do asortymentu i ilości w tabeli Wykazu ilościowo-wartościowego – Załącznik nr 3 do SWZ o ilości wynikające z uzasadnionych bieżących potrzeb Zamawiającego, o ilości maksymalnie określone treścią Załącznika nr 2b do umowy (wielkości orientacyjne).

Zakres przedmiotu zamówienia w zakresie opcji określony został szczegółowo w Załączniku nr 2b do umowy.

Maksymalna wartość opcji (brutto) wynosi:

zadanie nr 3 = 49.887,00 zł

W przypadku skorzystania przez Zamawiającego ze zdefiniowanego prawa opcji, Wykonawcy przysługiwać będzie dodatkowe wynagrodzenie, wyliczone według cen jednostkowych określonych w Załączniku nr 2b do Umowy w ramach maksymalnej kwoty określonej dla opcji. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji będzie miało zastosowanie w ramach zawartej umowy według cen jednostkowych określonych w Załączniku nr 3 do SWZ, w wypadkach konieczności zapewnienia ciągłości zaopatrywania spowodowanych zwiększeniem stanów osób żywionych.

Wykonawca zostanie poinformowany o powyższym na piśmie z co najmniej 14-dniowym wyprzedzeniem (zastosowanie Zamawiającego z opcji nie wymaga aneksu). Realizacja przez Zamawiającego prawa opcji nie stanowi zmiany umowy.

Zasady realizacji przez Zamawiającego „opcji” oraz warunki i terminy dostaw są takie same jak dla zamówień realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.

Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot

zamówienia każdorazowo będzie określony bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb i planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

Zamawiający zastrzega, że realizacja zamówień w ramach „opcji” jest uprawnieniem Zamawiającego a nie bezwzględnym zobowiązaniem. Brak realizacji zamówień w ramach „opcji” nie będzie rodzić po stronie Zamawiającego żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 105-292872](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa mięsa czerwonego w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakłady Mięsne VIANDO Sp. z o.o., Sp. k.

Postal address: Radojewice 54

Town: Inowrocław

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 88-101

Country: Poland

E-mail: viando@viando.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 167 698,00 PLN

Total value of the contract/lot: 162 908,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Dostawa wędlin z mięsa czerwonego w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.P.H.U. „JOHN” Paweł John

Postal address: Źródlana 5

Town: Włoszakowice

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 64-140

Country: Poland

E-mail: kadry@john.com.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 286 194,00 PLN

Total value of the contract/lot: 284 044,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Dostawa drobiu w roku 2022 do magazynów znajdujących się w Grudziądzu, Grupie, Chełmnie i Brodnicy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakłady Mięsne VIANDO Sp. z o.o., Sp. k.

Postal address: Radojewice 54

Town: Inowrocław

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 88-101

Country: Poland

E-mail: viando@viando.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 99 887,00 PLN

Total value of the contract/lot: 93 077,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Wartość umowy w Sekcji V.2.4 dotyczy zakresu podstawowego z wykorzystaniem prawa opcji.

► Maksymalna wartość umowy dla zadania nr 1 stanowi 162.908,00 zł, w tym zakres podstawowy brutto: 78.610,00 zł; maksymalny zakres opcji brutto: 84.298,00 zł.

- Maksymalna wartość umowy dla zadania nr 2 stanowi 284.044,00 zł, w tym zakres podstawowy brutto: 141.150,00 zł; maksymalny zakres opcji brutto: 142.894,00 zł.
- Maksymalna wartość umowy dla zadania nr 3 stanowi 93.077,00 zł, w tym zakres podstawowy brutto: 43.190,00 zł; maksymalny zakres opcji brutto: 49.887,00 zł.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy lub innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX Ustawy jak dla postępowań powyżej kwoty określonej w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie ustawy p.z.p.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań w UZP

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/09/2022